



# ЦЗЮСНЬ I

## КАТАЛОГ ЮЖНЫХ ЗОР



[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)

В «Каталог Южных гор» входят три книги. Они не связаны между собой каким-то четко определенным географическим районом. Ареал описываемой территории охватывает, по-видимому, южный и юго-восточный Китай, что примерно соответствует территории древнекитайских царств Чу, У и Юэ. Однако большинство гор и рек не локализируются и не отождествляются. Те же локализации, которые возможны, не всегда совмещаются с направлениями и расстояниями, указанными в памятнике. Следует отметить неясность географических описаний «Каталог Южных гор» территорий, расположенных южнее Янцзы.



[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)



## Священная обезьяна

В «Каталоге Южных гор» первыми названы Сорочьи горы. Среди них главной названа гора Блуждающая<sup>1</sup>. [Она] подходит к Западному морю<sup>2</sup>. [Там] много коричневого дерева<sup>3</sup>, много золота (*цзинь*)<sup>4</sup>, нефрита (*юй*)<sup>5</sup>. [Там] растет трава, похожая на душистый лук, но с зелеными цветами, называется заговорная [трава] *юй*. Съешь ее, утолишь голод. Там растет дерево, похожее на бумажное дерево<sup>6</sup>, но [у него листья] с черными прожилками. Цветы его освещают все вокруг. Его название – Дурманное *гу*<sup>7</sup>. Если носить его у пояса, то не поддашься дурману<sup>8</sup>. [Там] водится животное, похожее на обезьяну, но у него белые уши (ходит как люди, но горбится). Его называют *синсин*<sup>9</sup>. Съешь его, будешь ходить без усталости. Оттуда берет начало река Лицзи, течет на запад и впадает в море. В ней обилие *юйпэй*<sup>10</sup>. Имей ее при себе – и не будешь болеть желудком.

(Отрывок из цз. I, кн. 1)





[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)

## Шуские олени

Еще в трехстах семидесяти ли к востоку лежит гора Абрикосовый свет. На ее южном склоне много меди (красного металла)<sup>11</sup>. На ее северном склоне много серебра (белого металла)<sup>12</sup>. Там водятся животные, похожие на коней, но с белой головой; полосы, как тигры, с красными хвостами. Они кричат, словно поют; называются шуские олени (*лушу*). Если опоясаться их шкурой, то будет много сыновей и внуков<sup>13</sup>.

(Отрывок из цз. I, кн. 1)







[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)



[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)



## Черепаша Сюань

Там начинается река Привидений (Гуай), [которая] течет на восток и впадает в реку Сяньи. В ней много священных черепах; они совсем как обычные черепахи, но с птичьей головой и хвостом удава. Называются черепахами *сюань*. Голос их подобен [звуку, раздающемуся] при рубке дерева. Носят их при себе от глухоты. Могут излечить [от этой болезни].

*(Отрывок из цз. I, кн. 1)*





[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)





[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)

## Лу

Еще в трехстах ли к востоку [есть] гора Ди. [С нее стекает] много рек, но ничего не растет. Там водится рыба, похожая на быка. [У нее] змеиный хвост, плавники и крылья по бокам. Она издает звук, похожий на мычание. Ее называют лу. Зимой она умирает, летом рождается. Съешь ее – избавишься от опухоли.

(Отрывок из цз. I, кн. 1)





## Лэй

Еще в четырехстах ли к востоку [лежит] гора под названием Даньюань, [на которой] много рек, но ничего не растет. [На нее] нет возможности взобраться. Там водится животное, похожее на дикую кошку, но с гривой. Его называют *лэй*. Оно одновременно и самка, и самец. Кто съест [его], не поддастся ревности.

(Отрывок из цз. I, кн. 1)







## Бочи

Еще в трехстах ли к востоку есть гора Основная (Цзи). На ее южном склоне много нефрита, на ее северном склоне множество удивительных деревьев. Там водится животное под названием *бочи*, похожее на барана<sup>14</sup>, но с девятью хвостами и четырьмя ушами; глаза [у него] расположены на спине. Имей его при себе – не будешь знать страха.

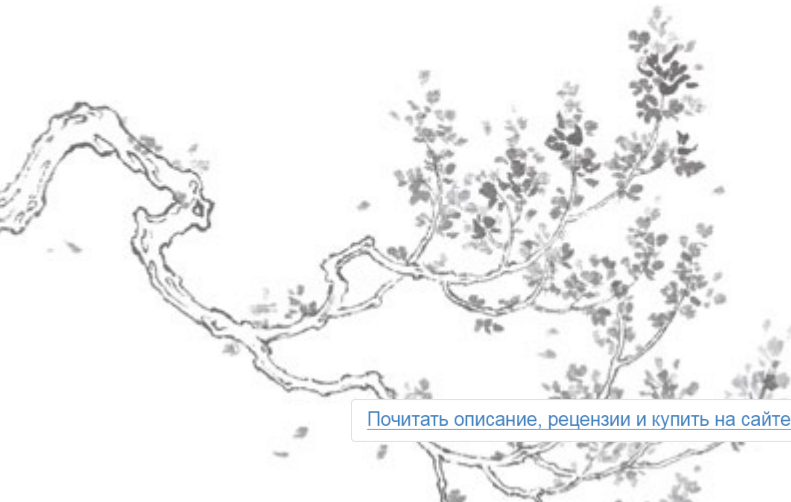
(Отрывок из цз. I, кн. 1)



## Девятихвостая лиса

Еще в трехстах ли к востоку [есть] гора под названием Зеленый холм<sup>15</sup>. На южном ее склоне много нефрита, на северном – много *цинху* (азурита?)<sup>16</sup>. [Там] водится животное, похожее на лису, но с девятью хвостами; звук его голоса напоминает плач ребенка. [Оно] может сожрать человека. Тому, кто съест его, не [опасен] яд змеи. [Там] водится птица, похожая на голубя, ее крик напоминает звуки «а...а...», называется *гуаньгуань*<sup>17</sup>. Если держать ее у себя, то не будешь испытывать сомнений. Оттуда берет начало река Цветочная (Ин), она несет свои воды на юг в озеро Цзии. В ней много красной жу, похожей на рыбу, но с человеческим лицом. Она кричит как утка. Съешь ее – избавишься от чесотки.

(Отрывок из цз. I, кн. 1)







[Почитать описание, рецензии и купить на сайте МИФа](#)



[Почитать описание, рецензии  
и купить на сайте](#)

Лучшие цитаты из книг, бесплатные главы и новинки:

